

Santander, un mes.	8 rs.
trimestre.	21 »
Provincias, tres meses.	22 »
seis meses.	104 »
Ultramar, seis meses.	104 »
Extranjero, seis meses.	104 »
Números sueltos, dos cuartos.	

# LA VOZ

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de San Francisco, número 30, principal.  
Se admiten anuncios y comunicados á precios convencionales.  
Toda la correspondencia dirijase al Director.

AÑO I.

Santander.—Domingo 31 de Octubre de 1880

NÚM 8

FARMACIA DE RODRIGUEZ JIMENEZ  
PLAZA DE LA LIBERTAD  
CASA DE LOS JARDINES  
LA MUJER SOÑADA

## Cuento árabe.

Había en Bagdad un zapatero casado con una mujer morena de rasgados ojos y que hacía á su marido objeto de envidia entre todos los habitantes de la ciudad.

Las mujeres la odiaban por su hemosura, y los hombres dedicaban algunos momentos á pensar en la felicidad del zapatero.

Este, sin embargo, no se hallaba tan contento como parecía á todo el mundo; nada tenía que reprochar á su esposa, le quería y era de dulce y apacible carácter; pero le faltaba algo para ser decididamente dichoso.

Muchas veces, despues de mirar atentamente á su cara mitad, exclamaba con acento de tristeza:

—¡Si fuera rubial

Detras de las mujeres que tenían rubio el pelo se le iban los ojos, como vulgarmente se dice, y algunas veces los piés, aunque nunca pasaban sus devaneos amorosos de miradas insistentes y expresivas.

Tanto suspiró por una rubia, tanto rogó, que el mismo Mahoma se presentó una noche ante sus ojos y le prometió formalmente que sus deseos se verían cumplidos, y que al día siguiente su compañera luciría unas trezas que envidiaría el mismo sol, á pesar de su rubicundez.

El Profeta cumplió su palabra, y el zapatero vió con una alegría inmensa que su mujer amanecía rubia y que el largo pelo negro se había trocado en hilos de oro.

Por algun tiempo el amor del zapatero á su esposa rayó en frenesí y en locura; pero pasaron algunos años, y el buen hombre miraba despacio á su esposa y solía murmurar:

—La verdad es que el profeta fué un exagerado; no tenía necesidad de hacerla tan rubia; el color amarillo da mucha tristeza; si quiera el pelo negro hace resaltar la blancura del cutis... si al menos le hubiera dejado el pelo castaño claro... ese sí que es un color precioso; por lo menos es el que á mí me agrada sobre todos...

Al final de estas reflexiones Mahoma volvió á presentarse y prometer al zapatero que su esposa tendría muy pronto el pelo castaño claro que deseaba.

Así fué, y el zapatero volvió á amar á su mujer con sincero entusiasmo.

—Este es el color que á mí me gusta,— exclamaba,— nada de extremos, el rubio y el negro cansan pronto, este no cansará nunca: lo que siento es que ya que el profeta se ha puesto á reformar á mi mujer no la haya adelgazado un poco; las mujeres gruesas no tienen esbeltez alguna: nada, decididamente voy á rogarle á Mahoma, ya que tan generoso se muestra, que la ponga delgada y flexible y ligera como la pluma.

Otra vez el ruego del zapatero fué escuchado, y la mujer ajustada á las últimas aspiraciones del voluble marido.

No pasaron muchos meses sin que el hombre vuelto el rostro hácia Oriente y con lágrimas en los ojos, exclamara un día:

—Señor, perdon; pero no supe lo que pedía; una mujer delgada es lo más feo que ha podido inventarse; la delgadez es un defecto grandísimo; en el cuerpo humano indica falta de salud; tener por esposa una mujer delgada es tocar la mitad de mujer que le corresponde á cada varon; constituye una gran injusticia, y aunque es cierto que yo me tengo la culpa, esto no debe ser obstáculo para que me sigais favoreciendo con vuestra inagotable bondad.

La zapatera engruesó nuevamente, realizando su extremada belleza con la morbidez de sus formas.

No se resolvió el hombre, sin embargo, á vivir con mujer gruesa toda la vida; sus caprichos eran numerosos y su imaginacion le sugería cada día nuevos deseos, que el complaciente Mahoma se apresuraba á satisfacer.

De este modo el zapatero, inspirado en la lectura del Koran, se dió á pedir que la esposa adoptara todas las formas de las hurles del Parnaso descritas en el libro sagrado.

La zapatera era cada día una mujer nueva. Una tempordpa tuvo los dientes de perlas.

A lo mejor sus ojos eran dos brillantes estrellas cuyo esplendor ergaba á cuantos la veían.

Otras, en vez de estrellas, llevaba dos soles diminutos en lugar de pupilas.

En su rostro se veía en unas ocasiones retratada la indifinible tristeza de la caída de la tarde; en otras la alegría y el regocijo de la aurora.

Su frente era de mármol un día y de nieve al otro.

Sus mejillas las formaba la hoja de una rosa encendida ó la pálida blancura de la azucena.

Su boca fué sucesivamente un pedazo de coral, un clavil, una guinda y un capullo de rosa.

¿Y su pelo?

Todos los colores, todos los matices, pasaron por aquel largo cabello, sin dejar los que revelaban el gusto más extravagante.

Puede decirse que todas las hurles del paraíso descrito por Mahoma bajaron á la tierra para prestar sus gracias y sus encantos á la mujer del aficionado zapatero.

Al principio se hastiaba de la nueva forma de su mujer, cuando pasaban algunos años; despues solo podía tolerar una apariencia misma por espacio de algunos meses; más tarde una semana le parecia mucho; y por último acabó por pedir para su cara mitad un aspecto diario.

También al principio rogaba al profeta con cierta desconfianza, temiendo que se hartara de tanta peticion; pero al fin, viendo la complacencia de Mahoma, pedía con entera seguridad y desahogo; casi puede decirse que mandaba en vez de rogar, y que el profeta obedecía con la mayor humanidad.

Este había tomado la costumbre de aparecerse todas las mañanas al zapatero para verificar la transformacion diaria que le solicitaba; pero llegó un día en que, recorridas dos ó tres veces todas las formas soñadas, aquel feliz esposo no supo ya como formular su deseo. Sentía uno nuevo, pero no acababa de definirse en su corazón.

Mahoma se retiró aquella mañana gozoso de haber llenado tan cumplidamente las aspiraciones de su protegido, y volvió al otro día muy seguro de que el zapatero pediría para su mujer, hastiado de tanta variante, la forma propia en que la conoció al elegirla para esposa.

La moraleja que el falso Profeta pensaba sacar de todo esto, era como sigue:

—¿Ves?—iba á decir al zapatero—al fin me pides á tu mujer sencillamente; lo que te probará que nada hay mejor en el mundo que la esposa, y que todos los devaneos y caprichos hastían pronto al hombre.

Con este sermón, preparado Mahoma, se apareció al mortal, y dando á sus palabras marcada intencion para preparar el efecto que llevaba estudiado, dijo:

—Vamos, ¿has acertado ya á concretar tu deseo?

—Creo que sí.

—¡Hola!—replicó admirado el profeta—

¿cómo quieres ahora á tu mujer?

—Rubia ó morena, como vos queráis, con una sola condicion.

—¿Cuál?

—Con la condicion de que me quiera á mí y sea... esposa de otro.

—¡Eso es imposible!—exclamó furioso Mahoma, saliendo estupefacto de la estancia.

—¡Imposible!—gritó el zapatero lleno de terror ante la airada despedida de Mahoma.

—¡Imposible! Pues eso, eso; una mujer imposible es lo que ama mi corazón.

E. S. P.

## CONGRESO ELÉCTRICO

El ministro actual de Correos y Telégrafos de Francia es el más útil que ha tenido aquella nacion desde hace mucho tiempo.

No terminadas aun las sesiones del Congreso internacional para rebajar los derechos de transporte de los pequeños bultos por pequeña velocidad, piensa en convocar un congreso para estudiar las aplicaciones de la electricidad.

En una importante Memoria, dirigida al presidente de la república, dice:

«Los importantes é inesperados descubrimientos han llamado recientemente la atencion pública, sobre todo lo que concierne á la electricidad. Al mismo tiempo, apoderándose la industria de estas conquistas de la ciencia, ha multiplicado, desde hace algunos años, sus aplicaciones. Hoy ninguna ciencia, como la ciencia de la electricidad, parece estar llamada á realizar tantos progresos y tan rápidos, á resolver problemas interesantes á la vida económica de las naciones y á rendir á todas nuestras relaciones inapreciables servicios.»

«La electricidad había quedado por mucho tiempo como un agente caprichoso, inconstante, difícil de dominar, imposible de utilizar. Antes de Volta se ponía en duda su accion, no se la podía explicar, ni producir, ni medirla.»

«El descubrimiento de la pila, y los perfeccionamientos que esta ha recibido, los trabajos de Ampère y de Arago sobre las corrientes y su accion magnética, las investigaciones de Faraday sobre la inaccion, han abierto nuevas vías y muy fecundas en las que no se ha detenido el progreso.»

«La pila y la accion magnética de las corrientes han creado la telegrafía. El desarrollo de la telegrafía ha sacado á los fenómenos eléctricos de las oscuridades que los envolvían.»

«En los cables submarinos ha sido posible estudiar y descubrir las leyes, segun las cuales se desenvuelve y se propaga la accion eléctrica.»

«La electricidad es una fuerza. A medida que se aprende á conocerla, se la encuentra por todas partes, siendo tan pronto causa, como efecto, en los fenómenos físicos, químicos, mecánicos y orgánicos. Existen hoy diferentes medios de producirla. Se la mide y se aplica á los usos más diversos. Tienen la propiedad particular de que sus efectos pueden transmitirse por conductores metálicos más fácilmente y más lejos que lo pueden hacer los del vapor por intermediarios mecánicos.»

«No se limita ya á enviar á grandes distancias los signos telegráficos. Transmite los sonidos y la palabra misma. Contribuye á la seguridad de la explotacion de los caminos de hierro. La agricultura y la marina le deben indicaciones meteorológicas, cada vez más útiles. Alumbrá las calles, las plazas públicas, los almacenes, los talleres. Es para las artes y para la industria un auxiliar universal.»

«Los sábios y los industriales de todo el mundo tratan de perfeccionar los medios de

produccion y de utilizacion de la nueva fuerza. Los resultados obtenidos son considerables y numerosos, pero todavía insuficientes é incompletos. Hay un gran interés en precisar el estado de la ciencia y de sus aplicaciones, en aproximar y comparar los procedimientos de investigacion, á fin de imprimir á los esfuerzos hechos por todos una direccion que les facilite y asegure el éxito.

«Las exposiciones internacionales y los congresos científicos que las completan tan útilmente, han permitido mostrar las aplicaciones prácticas al lado de la teoría. Fundados en estas razones os proponemos reunir un congreso internacional de físicos dedicados al estudio de la electricidad, que será, por decirlo así, el laboratorio del Congreso. Esta exposicion comprenderá todo lo concerniente á la electricidad, reunirá los aparatos de todas clases y de todas procedencias que sirvan para producirla, propagarla y utilizarla.»

«El Congreso convocado por el gobierno francés reuniría en París los físicos más ilustres. Estos representantes de la ciencia maravillosa, que acaba, apenas, de revelar la inmensidad de sus recursos, y que desconcierta el espíritu por sus incesantes sorpresas, discutirán los resultados obtenidos, y las ideas nuevamente emitidas. Agruparán y coordinarán sus fuerzas, á fin de utilizar de un modo seguro las observaciones hechas en cada país, y ayudarse mutuamente en sus investigaciones futuras.»

«Las naciones extranjeras, convidadas por Francia, escogerán esta ocasion de codificar la ciencia eléctrica, y de sondear sus profundidades. Agradecerán al gobierno de la república el haber sido el promotor de una manifestacion científica, cuya oportunidad no puede contradecirse, y que tendrá por corolario la exposicion de electricidad...»

A consecuencia de esta Memoria, el presidente de la república ha firmado un decreto, convocando en París un congreso de electricidad para el 15 de Setiembre de 1881. El palacio de los Campos Eliseos se pondrá gratuitamente á disposicion de la comision privada, autorizada por el gobierno para organizar á su costa una exposicion internacional de electricidad desde el 1.º de Agosto hasta el 15 de Noviembre de 1881.

## EL VUELO DE LA CIGÜEÑA

Hace largo tiempo que los naturalistas deseaban datos ciertos sobre la velocidad con que las cigüeñas hacen su viaje anual de Europa á Egipto y á los demás países meridionales. Hoy pueden estar satisfechos. El señor Dette, empleado de correos de Berka, en Sajonia Weimar, cogió el día 27 de Julio último una pequeña cigüeña que acababa de caer del nido. Cuando el pájaro se hubo repuesto, ó sea el 21 de Agosto, época en la cual parten las cigüeñas para su viaje, la puso su dueño en libertad, colgándole del cuello una tarjeta que decía Berka (Alemania). Dette solicita respuesta.

El 3 de Setiembre el empleado recibió una carta fechada en Barcelona, anunciándole que la cigüeña había sido muerta en Fornells, provincia de Gerona, por un cazador que le había tirado en el momento de posarse sobre el campanario de la iglesia. Habiendo advertido la tarjeta, la había entregado al Sr. Batache, hermano de un almirante alemán que está establecido como comerciante en Barcelona.

La bandada de palomas á que pertenecía la de esta reducida historia, había empleado siete dias desde el fondo de Alemania hasta Cataluña.

ADVERTENCIA

La administracion de este periódico cree de necesidad hacer constar, que viene considerando como suscritores de LA VOZ á todas las personas de dentro y fuera de la capital á quienes les está remitiendo el periódico desde el día de su publicacion, sin haber devuelto á la misma ningun número.

NOTICIAS

*El Liberal*, de Madrid, llegado ayer á esta capital, trae ya una expresiva manifestacion de la pena que le ha producido la noticia telegráfica del fallecimiento del Sr. Orense.

He aquí las sentidas palabras de nuestro colega:

«Grande será el pesar de todos los liberales al saber esta triste nueva. El Sr. Orense era estimado en todas partes; pero la generacion democrática que le ha conocido sentia por él una admiracion entusiasta.

Era el Sr. Orense el noveno marqués de su título, y bajó al sepulcro quince dias despues de haber cumplido setenta y siete años. Habia nacido en Laredo en el seno de su familia, á la que ni sus títulos nobiliarios, ni las preocupaciones de su época, impidieron abrazar con entusiasmo la causa de las libertades públicas desde los primeros años de nuestra revolucion política y social.

Tal conducta le valió el destierro, noblemente sobrellevado por la familia del señor Orense, en Inglaterra desde que comenzó la reaccion absolutista en 1823. En la vida práctica de aquel país fué donde el último marqués de Albaida aprendió los beneficios de la libertad que más tarde comenzó á propagar en nuestro país, cuando apenas comenzábamos á sacudir los últimos vestigios del absolutismo.

Descanse en paz el ilustre anciano; reciba su familia, su cariñoso hijo en primer término, el testimonio de nuestro profundo dolor.

Mañana, con más tiempo y espacio, consagraremos un recuerdo más atento á la memoria del venerable propagandista.

También *El Irurac-Bat*, de Bilbao, consagra un sentido artículo necrológico á su memoria, y los demócratas bilbaínos se han apresurado á enviar frases consoladoras á nuestro amigo D. Antonio Orense, hijo del ilustre repúblico que acaba de bajar á la tumba.

Temamos la seguridad de que en toda España habrá producido la misma sensacion esta triste nueva.

Celebrada ayer una subasta en la diputacion provincial para la construccion de los trozos 4.º, 5.º y 7.º de la carretera de Argosños al Páramo, fué adjudicada á obra la don Aguetia Bastanduy, bajo el tipo de 118.536 pesetas 33 céntimos.

Quando íbamos á recordar al alcalde lo de la repisa de la calle de las Escuelas, se nos dice que aquel ha requerido ya al dueño de la casa en que se ostenta la indicada repisa.

Veremos ahora cuándo se cumplen y cómo las órdenes de la alcaldía.

Dice el *Trait d'Union*.

«Si llegais á ser testigos de un caso de epilepsia, probad el siguiente remedio, tan simple como inofensivo, para aliviar al enfermo.

Le echais sobre el rostro un pañuelo de seda negra; las convulsiones cesarán inmediatamente. ¿Qué es lo que obra? La seda ó el color? No sabré deciroslo; pero he visto un epiléptico espumarajando y retorciéndose, calmarse en el instante por el medio que indico. El experimento ha sido renovado en mi presencia hasta cinco veces.»

Por un colega local hemos sabido que nuestro querido amigo el acreditado médico don Indalecio Maza, ha tenido que salir precipitadamente para Muzcuerras, á causa de la indisposicion de una persona de su familia.

No hay para qué decir con cuánta satisfacion recibiríamos la noticia de no ser de cuidado la dolencia de que se trata.

Ha quedado constituida anoche una sociedad que, con el título de *La Union*, se propone establecer un gimnasio higiénico y sala de armas, en la calle de Sanchez Silva.

En la reunion de anoche quedó elegida la junta directiva, de la que fué nombrado presidente nuestro querido amigo D. Tomás Iturriaga.

Hemos recibido el primer número de *El Diario Vascongado*, de Bilbao, al que saludamos cordialmente.

Durante la segunda decena del mes que hoy termina, se registraron en este juzgado municipal 42 nacimientos, 39 defunciones y 9 matrimonios.

Ayer por la mañana riñeron dos hombres en la calle de Santa Lucía, infiriendo el uno al otro una herida en la frente con una llava.

Curado el herido en la botica de socorro, se retiró despues á su casa.

El agresor fué detenido por un guardia municipal.

El dia 16 de Noviembre próximo, á las doce de la mañana, se celebrará en la diputacion provincial una subasta para la adjudicacion del material de conservacion con destino á la carretera del puente de Ojeda á Potes.

Hoy se abre al público en la Plaza de la Libertad, casa del Sr. Camino, la sucursal de la Confeitería Gaditana.

Tanto en esta sucursal como en el antiguo establecimiento de la calle de Rupalacio, se pondrán á la venta estos dias buñuelos de viento y los sabrosos dulces conocidos con el nombre de *huesos de santo*.

Nos envian de Paris los siguientes detalles del duelo verificado entre los Sres. Miramon y Gassier, sucesos del que ya tienen noticia nuestros lectores:

«El Sr. D. Miguel de Miramon y Lombardo, ha creído que ciertos pasajes del drama *Juarez* eran ofensivos á la memoria de su padre, y ha enviado sus padrinos á M. Gassier, autor del drama, para obtener, ó una retractacion ó una reparacion por las armas. Monsieur Gassier les contestó que él habia hecho uso de sus derechos de historiador, y que no estaba dispuesto á retractarse por nada, tanto menos, cuanto que en el diccionario de Larousse se leen los pasajes siguientes: «Su primer cuidado, al llegar al poder, fué procurar dinero, y con este fin, concertó con el banquero suizo Jecker un convenio financiero, verdaderamente desastroso para su país, que fué la principal causa de la intervencion francesa en Méjico.»

Más lejos dice: «Poco tiempo antes de su caida, Miramon forzaba en pleno día el arca de hierro del consulado de Inglaterra, para sacar tres millones.»

M. Gassier se ha negado á dar ninguna clase de reparacion por las armas. Pero viendo en los periódicos una carta de Miramon injuriosa para él, desafió á este. El duelo ha tenido lugar. El doctor Jesús Valezuola, de Méjico, asistia á los combates. Despues de 30 minutos de combate, ha sido ligeramente herido el Sr. Miramon. Los testigos declararon que el honor estaba satisfecho.

En la administracion de correos de Madrid hay detenida, por falta de franqueo, una carta para D. Ramon Mollinedo, de Laredo.

En Mayo último, si mal no recordamos, nuestro colega *La Voz Montañesa* eligió, como se merecian, los excelentes servicios prestados por el teniente coronel, capitán de la guardia civil D. Antonio Linares con motivo del robo hecho al señor ingeniero-director de las minas de M. roadal; servicios que dieron por resultado la captura de todos los individuos que en dicho robo tomaron parte.

Pues bien; segun ayer nos dijeron, el gobierno de Francia, á cuya nacion pertenece el ingeniero aludido, ha premiado la conducta del Sr. Linares, condecorándole con la *medalla de honor*, de oro.

En cambio, en nuestro país, donde tanto se prodigan las condecoraciones, no ha habido una humilde distincion con el indicado motivo, que bien lo justifica, para el pundonoroso y activo militar á que aludimos.

El ayuntamiento de San Sebastian ayuda á la empresa del Norte con 18 000 duros en la construccion de una nueva estacion para el servicio de viajeros en aquella ciudad.

También se ha comprometido á pagar diariamente el importe de los asientos de dos coches de primera para que no desaparezca el servicio del tren expres que suprime la referida empresa del Norte durante los inviernos.

Casi estamos seguros de que al ver las dos noticias que anteceden, nuestros lectores de la localidad envidiarán á los habitantes de la capital de Guipúzcoa por su celosa é inteligente administracion.

El laud *Zarzo*, de la matrícula de Torre- vieja, salió de Ibiza cargado de carbon vegetal para aquel punto, y el nueve del corriente, frente al cabo de San Antonio, bajo un fuerte temporal le cogió una manguera que le suspendió, destrozándole todo el aparejo y abocándolo con la quilla al sol. Los seis infelices tripulantes y un niño de siete años pudieron asirse á la quilla, donde permanecieron desde las doce de la noche hasta las cuatro de la tarde, quince horas de sufrimiento inexplicable, viendo pasar dos vapores que ni oyeron sus voces ni vieron sus señales, hasta que el bergantin austro-húngaro *Dione*, de la matrícula de Sussinpiccoló, los vió y pudo recogerlos, siendo recibidos por su capitán D. Domesico I Giadrollich y toda la tripulacion con cariño, vistiendo sus desnudas ropas con buenas ropas y alimentándolos con lo mejor de

á bordo. Los condujo por fin al punto de su destino, Marsella, donde les recogió el cónsul español, que les facilitó medios para trasladarse á Valencia, de donde ya salieron en el vapor *San José* para su país.

Anteayer se hablaba en Barcelona del suicidio de un joven escritor catalanista. Un enfermo del hospital de Oviedo se suicidó el domingo de un tiro. Un cabo de artillería se ha arrojado por una ventana del hospital militar de Cartagena, quedando muerto en el acto.

El gobierno italiano se propone levantar un monumento á la memoria de Victor Manuel, primer rey de Italia.

Invita á los artistas de todos los países para que presenten proyectos al efecto, dejándoles en completa libertad en cuanto al pensamiento, estilo, dimensiones, etc. del monumento.

El coste total no deberá exceder de nueve millones de liras (36 millones de reales próximamente).

Los proyectos deberán presentarse al gobierno antes del 23 de Setiembre de 1881, y se hallarán públicamente expuestos hasta que el jurado elija el que se ha de construir.

Los tres proyectos mejores que se presenten serán premiados con 50, 30 y 20.000 liras respectivamente.

SECCION CRIMINAL

La guardia civil del puesto de Ohera tuvo noticia de que se habia cometido un asesinato á las diez y media de la noche del 25, en el barrio denominado de Gisbert, é inmediatamente salió para dicho punto, encontrando, en efecto, el cadáver de Vicente Balaguer Barques (a) el tío Roig, natural de Burjaset, vecino de Siete-Aguas, dedicado al comercio, y herida de consideracion á María Leon Lacruz.

A pesar de las diligencias practicadas hasta la fecha no ha sido detenido el asesino, siendo grande la sensacion que el hecho ha producido en el pueblo.

*Jaen*.—Dicen de Cazorla que la noche del 20 fué acometido por un grupo de hombres el alcalde don Juan J. Garcia Bastos, quien dió voces pidiendo auxilio, lo que fué suficiente para que los criminales huyeran, no sin ocasionar e una herida en la cabeza.

*Durango*.—A las tres de la mañana del miércoles penetraron en la casa del celador de arbitrios de Durango, Casimiro Perez Atmendariz, otros dos compañeros suyos y vecinos de aquella villa con intencion al parecer de asesinarle, aprovechándose del momento en que un fuerte temporal de aguas y truenos impedian que se pudieran oír los ayes de la víctima.

Acometieron á este con un palo causándole heridas de gravedad en la cabeza y fuertes contusiones en todo el cuerpo, y aunque no lograron por completo su depravado intento, dejaron al infeliz celador casi exánime y quizás por muerto.

Instantáneamente tuvo conocimiento del hecho la guardia civil y procedió á la captura de los dos celadores que con el palo de que se sirvieron para cometer el crimen y que se hallaba ensangrentado fueron puestos á disposicion del juzgado de primera instancia. Los asesinatos se hallan convictos y confesos del delito que cometieron, segun dicen las noticias que tenemos de Durango.

*Madrid*.—Remitida por la audiencia de Burgos se ha recibido en el Tribunal Supremo la causa seguida al célebre *Sacamantecas*, sentenciado á muerte como autor de la extranguacion y violacion de María de los Dolores Garcia, á principios de 1879.

Juan Diaz Garayo, que es el nombre del criminal, tiene 38 años de edad, y está casado en cuartas nupcias, contando tres hijos de este último matrimonio.

Quando le presentaron ante el juzgado declaró ser el autor del crimen que se le imputaba y de otros trece más cometidos con anterioridad en las cercanías de Vitoria.

Preguntándole que por qué habia arrancado las entrañas á todas sus víctimas, contestó con la mayor naturalidad que su intencion habia sido arrancárselas á la primera voluntad, pero que una vez comenzada su criminal tarea, no sabia contenerse hasta dejar á todas en el mismo estado, y despues de saciados sus brutales instintos rezaba por el alma de ellas.

También añadió que la impunidad del primer crimen le habia animado á cometer todos los demás.

*Pamplona*.—Ya tenemos noticias acerca del crimen de que hablaba con misterio *El Eco de Navarra*.

«Un grupo de ocho jóvenes iba de serenata el sábado por la noche en la villa navarra de Morillo el Fruto, cuando al llegar á la esquina precisamente de la casa que habita el juez municipal recibieron un trabuazo que dejó en tierra dos muertos y dos heridos de gravedad, uno de los cuales falleció al dia siguiente.

Dicen que el agresor, que estaba allí apostado y afianzó el trabuazo en una peña para mejor puntería, era de deñado por una muchacha que correspondia al herido que sobrevivió al delito. El juez municipal capturó al asesino, que se encuentra á disposicion del juez de Tafalla.

*Barcelona*. En una casa de socorro se presentó un dia de estos un individuo con una herida en el cuello, manifestando que unos desconocidos le habian robado y herido. La víctima, que intentaba así probar una coartada, ha resultado ser el autor de un asesinato cometido estos dias en aquella ciudad, hallándose preso y confeso.

*Ciudad Real*.—Ha sido preso uno de los autores del secuestro del cura de Ballesteros, Crisanto del Fresno (.) el Tuerto de Chirivias, que hace seis meses se escapó del presidio de la isla de San Fernando, y que vagaba desde entonces por aquella provincia, segun se dice, con objeto de matar á su mujer; fué apresado en la puerta de la Mata por varios agentes de órden público.

No se le encontró ninguna arma de fuego, pues debió dejar la escopeta en algunos de los plantíos del camino de Carrion.

El Tuerto de Chirivias tiene fama de excelente tirador.

El domingo último, despues de una acalorada disputa entre dos pastores de Malagon, Ciudad Real, sacó uno de ellos una pistola, y del primer disparo dejó cadáver á su contrincante sobre la línea férrea, que era el sitio donde tenia lugar la reyerta.

ALCANCE TELEGRÁFICO

*Viena 29*.—Es objeto de muchos comentarios el discurso pronunciado por el baron Haymerlé, presidente del Consejo de ministros, en el seno de la comision de la delegacion austriaca, diciendo que es una garantía para la paz de Europa la conservacion del imperio otomano, y que, por lo tanto, hay que evitar complicaciones que puedan redundar en perjuicio de este.

*Paris 29*.—Los colegios que tenian en el Ariego los padres de la oracion, han sido cerrados por las autoridades.

Los decretos de Marzo se han aplicado esta mañana en Perpiñan y Marsella contra los conventos de capuchinos.

En Marsella los frailes se han negado á abrir las puertas de los conventos, y el comisario de policia las ha mandado derribar.

Varios legitimistas, y entre ellos el marqués de Carliols y un redactor del periódico *le Citoyen*, que se hallaban dentro del convento, han sido presos por el comisario de policia, por haber contribuido á la resistencia pasiva de los religiosos.

Hoy y mañana seguirán aplicándose los decretos contra las corporaciones religiosas no autorizadas.

*Constantinopla 29*.—Dersvich-bajá, gobernador de Salónica, ha recibido del sultan la órden de marchar inmediatamente á Dulcino con el carácter de comisario especial, provisto de amplios poderes para la entrega inmediata de dicha plaza.

SECCION MERCANTIL

Santander 31 de Octubre de 1880.

Aun cuando la situacion mercantil de esta plaza no sea buena y deje mucho que desear al hombre de negocios, no llega á ser tan difícil ni mala que en un momento dado pueda causar perturbaciones parecidas á la que experimentó la de Barcelona en los primeros dias de la semana próxima anterior. Segun las noticias del dia 23, «la rápida é inesperada baja del consolidado produjo una paralización completa en los negocios con sorpresa general. Á la sorpresa siguió la alarma y á esta el pánico, presentando la Bolsa un aspecto aterrador en los primeros momentos, logrando volver la calma y tranquilidad merced al acuerdo tomado de suspender toda clase de transacciones.»

También en Madrid se ha notado malestar á consecuencia de una suspension de pagos de alguna importancia; y cuando esto vamos en plazas que desde aquí envidiamos por creerlas llenas de actividad y animacion mercantil, no podemos menos de recordar y repetir que

«Si á cada cual en la frente le escribieran su infelicion, ¡cuántos que nos dan envidia nos darian compasion!»

Así es la verdad, y contentos con nuestro estado vamos á revistarle en pocas palabras.

*Harinas*. Siguen sosteniendo las primeras el precio de 17 1/4 y 17 1/2 reales arroba. Los vendedores resisten de todo punto ceder á este último precio, que no guarda relacion con el del trigo, ni con la poca existencia que hay en la plaza de harinas buenas.

Exportacion para América: 2 200 barriles y 1 300 sacos por corbeta *Josefina*, para Puerto-Rico; 700 barriles y 5.418

...sacos por vapor *Odin*, para id.; 1 200 barriles y 2.200 sacos por bergantín-goleta *Anita*, para Cienfuegos. — 13.018 barriles y sacos a que hay que agregar 4 651 para la Península, formando un total de 17.669 barriles y sacos. El precio de la harina en París el día 27 era de 59,75 á 60 francos para los 159 kilogramos sacos inclusos. En Nueva York el día 25 era de 4,30 á 4,50 duros barril de 38 kilogramos.

Precio del trigo en París en referida fecha, disponible, 28,25 á 28,50 los 100 kilos, peso natural de 77,75 kilogramos el hectólitro. En Nueva Orleans á 1,17 duros bushel de 35 litros.

**Azúcares.** Se han realizado 300 cajas azúcares en surtido de las almacenadas de los vapores correos é igualmente cambiaron de mano entre almacenistas algunas partidas surtidas, todo con precios en alza. La única importación que ha habido durante la semana es la de 209 cajas por vapor *Pizarro*, de Hamburgo.

En América, á consecuencia de las desastrosas noticias que recibían de Europa y Estados Unidos, regía el precio de 3 1/4 á 3 1/2 pesos fuertes quintal por mascabados, y de 4 á 4 1/4 por granulados. La única operación que conocemos con reserva de precios, es la de unos 150 sacos Caracas. El bergantín goleta *Marcial*, procedente de Guaira, ha introducido 1 268 sacos y 1.567 el vapor *Colombie*, café y cueros no han tenido ventas ni entradas durante la semana.

**Bacalao.** — La goleta *Doten* y la corbeta *Anitz*, procedentes de Aalesund, han importado respectivamente 117.500 y 340 000 kilogramos de Noruega. La *Doten* solo ha desahogado 59.500 de su cargamento. Los precios no han tenido variación. **Aroz.** Se han recibido 130 sacos del de Valencia por el vapor *Anselmo*, procedente de Barcelona. No conocemos más precios que los en detalle por falta absoluta de ventas en par-tida.

En *aceite y jabón* no hay nada nuevo que advertir.

Ledesma 28 Octubre 1880.  
Precios del mercado de hoy:  
Trigo, de 37 á 40 rs. fanega.  
Centeno, de 22 á 23 id. id.  
Cebada, de 21 á 22 id. id.  
Algarrobas, de 25 á 26 id. id.  
Garbanzos, de 100 á 140 id. id.  
*El Corresponsal.*

COMUNICADO

Sr. Director de LA Voz.  
Muy señor mío: Saplico á V. se sirva dar cabida en las columnas de su ilustrado periódico á las siguientes líneas.  
Varios discípulos de la «Academia Británica», deseando dar público testimonio de nuestra gratitud á su digno director don Aniceto Hoyos, por la amabilidad, cordura y régimen que observa en su establecimiento y por el esmero con que ha sabido enseñar las asignaturas de su repertorio.  
Invitamos á nuestros compañeros no «bando»-nen la oportunidad de adquirir conocimientos de tanta importancia y de tan fácil adquisición.  
Reciba, pues, nuestro digno profesor el más cordial y sincero afecto de sus discípulos.  
A nombre de varios condiscípulos  
*R. de la Torre.*

COSQUILLAS

Todas las fuentes sin agua, las calles llenas de cieno, el Tesoro sin un cuarto, la administración sin crédito, la Deuda flotando siempre, los acreedores pidiendo, los consumos *incalculados*, en pie lo del matadero muerto lo de los cuarteles, *idem* lo del cementerio, el depósito sin bombas, disgustados los bomberos; los más antiguos, cesantes; los más noveles, con sueldos; el compadrazgo atendido, casi despreciado el mérito, lo que es inútil, en obra; lo que interesa, en proyecto; la inspección, abandonada; el público ornato, cero y las ordenanzas... son aquellas mismas que hicieron en la época del diluvio nuestros remotos abuelos. ¡Largo dirán que no sirve de nada este ayuntamiento! Pero hombre, si vale tanto que no *mus lo merecemos!*

Leo. Circula el rumor de que los agentes de la

autoridad habían detenido en el Ferrol á un ruso *completamente desconocido*, que llegó el sábado á aquella población.

¡Qué cosa tan rara! ¡Un ruso *completamente desconocido* en un pueblo á donde acaba de llegar!  
¿No será una errata de imprenta?  
¿No se tratará de un ruso, de esos con que se abrigan los elegantes por el invierno?  
Sí, de seguro es una errata.  
Habrá querido decir el autor de la noticia que lo- agentes de la autoridad detuvieron en el Ferrol á un ruso *completamente desconocido!*

Para el próximo mes de Setiembre se preparan en Madrid carreras de caballos. Los premios ascienden á la friolera de noventa mil duros. ¡Cielos! ¡Noventa mil duros! Luego hablan de la superioridad del hombre. ¡Donde está un potr...!

Dice un periódico de San Sebastian: «Se ha publicado un bando esta mañana, poniendo en conocimiento del vecindario, que desde las *once de la madrugada* las fuentes no suministrarán agua.» Dos cosas envidiables hay en esta noticia. La primera, que tenga la autoridad que publicar bandos para que no den tanta agua las fuentes públicas. Y la segunda, que amanezca tan temprano en San Sebastian. ¡Mire usted que eso de empezar á madrugar á las once, tiene muchos perendengues!

Aunque por causa del mal tiempo ha habido que aplazar la procesion *prehistórica*, ahí va la adhesión que me remite una *devota* sevillana:  
**¿SE ME ADMITE?**  
Da poeta no hago alarde, porque este no es mi oficio; pero haré hoy un sacrificio, que mañana será tarde.  
Est y sirviendo por gusto con el afán de aprender: mi novio se llama Justo y es de aquí, de Santander. Soy una chica barbiliana que cuento veintin Abridles; soy de tierra sevillana y me gustan los civiles. A mí me llaman Ramira, como todo el mundo sabe; yo quiero asistir, si cabe, á la cueva de Altamira. Veremos cuanto hay que ver, se mojarán mis refajos, incluso todos mis bajos, porque ya empzó á llover. ¿Le parece á usted llevemos por prevención unos zancos para pasar los barrancos mas que después los quememos? Pienso pedirle prestada, y creo no será en balde, la capa al señor alcalde, porque quiero ir embozada. Esta es mi resolución que aquí expongo sin demora, pues ya se acerca la hora de emprender la expedición.  
RAMIRA C....

**RIMPUESTA**  
Yo la admito á usted con gusto para ir en la procesion, sin más que una condición; ¡la de que no vaya Justo!!

En León ha habido recientemente una feria de ganado. Y entre las ventas que se han hecho, figura la de una mula que se ha vendido por libras á razon de cuatro libras de ajos, cada una. Ahora solo falta que se hayan engañado el uno al otro. Es decir, que la mula resulte falsa y los ajos también. Porque aquí, ya se sabe; ¡todo se falsifica!

Después dirán que no hay quien haga favores en este mundo. Un señor de Villarramiel fué á vendimiar una viña de su propiedad y se encontró con que ya se la habían vendimiado. ¡Qué felices son algunos hombres! ¡Siempre encuentran quien se lo haga todo gratuitamente!

Los *kurdos*, según se dice, en Turquía se pronuncian. ¡También aquí los domingos suelen hacerlo las *kurdas!*

Ha leído un entusiasta elogio con motivo de un sombrero viejo que, después de arreglado, nadie puede decir sino que acaba de salir de la fábrica por primera vez.

Como si dijéramos; ¡el *Fausto* de los sombreros de copa!  
¿Dónde habré echado yo una chistera que compré el año cincuenta y cinco para ir á visitar á Espartero?  
Como llegue á encontrarla, la voy á llevar á que me la *rejuvenezcan!*

Un gran club de cazadores se está en Santander formando con su reglamento y todo que en breve será aprobado. Si á la caza se dedican en los montes, no en el plato, para obtener un buen triunfo que cazen el *lobo blanco!*

Leo que en todas las confiterías, en estos días solemnes, se hacen dulces *característicos*. Pues ya los hagan también *galanes jóvenes* á ver si podemos formar una compañía para el teatro! Porque sino... ¡San Gregorio! nos quedamos sin *Tenorio!*

Solucion á la charada del número de antes de ayer: VO-CAL.

OTRA.  
Ante un *todo* se para un caballero y *tercera segunda*, que es muy lista sin darle la *segunda* con la *cuarta* la *segunda tercera* allí le quita. Un primo de ella, que lo estaba viendo, la dice: *primi dos tercera quintal* y el caballero así que se percibe *tercera cuarta cincal* airado grita. Pero ella *primi dos tercera* pronto demostrando tener bastante fibra, lo cual que todo con bastante calma lo vió un municipal desde una esquina!

TELEGRAFIA PARTICULAR DE «LA VOZ»

Madrid 30 (5-15 t.)  
Anuncian de Roma que en el próximo consistorio se nombrará un cardenal español. Se ha aplazado el meeting reformista. El gobierno mantiene las circulares relativas á las provincias vascongadas.  
Cambio sobre Londres..... 48-35.  
Cambio sobre París..... 5-07.  
Carpetas provisionales de Cuba. 92 00.  
*Fabra.*

BOLSA DE MADRID.  
Cotizacion oficial del día 30.  
Renta perpétua interior del 3 por 100..... 20-25.  
Renta perpétua exterior del 3 por 100. Pequeños..... 21-10.  
Deuda amortizable con interés de 2 por 100 interior... 39-90.  
Bonos del Tesoro de 2.000 reales, primera emisión.. 00-00.  
Obligaciones del Banco y Tesoro, serie interior..... 100-00.  
Obligaciones del Tesoro sobre productos de Aduanas..... 99 60.  
Obligaciones generales de ferro-carriles de 2.000 reales..... 40 20.

SECCION MARITIMA

BUQUES DESPACHADOS.  
Vapor M. Perez, 30 ts., c. Señorans, para Barcelona y escalas con 400 sacos harina, 116 idem cebada. 60 id. cacao; azúcar, garbanzos, aguardiente y otros efectos.  
Vapor Ethel, 586 ts., c. Merioledds, para Rotterdam con 1 400 000 kilogramos mineral de hierro.  
Bergantín goleta Irtor, 248 t., c. Leurs, para Whitehaven con 420 000 kilogramos mineral de hierro.  
Bergantín Acolus, 189 ts., c. Andersen, para Middlesbró con 200.000 kilogramos mineral de hierro.  
Corbeta Joster, 460 ts., c. Seiger, para la Habana con 3 400 barriles, 2.000 sacos mayores y 1.200 id. menores harina.  
Vapor Enrique, 1.571 ts., c. Mugica, para la Habana, Santiago de Cuba y escalas con 500 sacos mayores harina.

324  
¡Es verdad! — El estómago da origen á cien enfermedades diferentes. Para todas y cada una de ellas, el sentido comun sugiere que el medicamento que devuelva al órgano su completo vigor, sin disgustar el paladar, es el verdadero remedio. Y si el sentido comun pregunta cual es ese remedio, la experiencia responde que las Píldoras Azucaradas de Bristol. Hay infinitos catárticos, pero las nueve décimas partes solo producen un alivio temporal, muchos son los peligrosos y horriblemente asquerosos. Más vale dejar á la diáspesa que siga su curso, que

tratar de curarla con mercurio. El supuesto remedio destruirá al enfermo más rápidamente que la enfermedad. No así con las Píldoras Azucaradas de Bristol que deben únicamente su eficacia á los extractos vegetales. Si el hígado está desarreglado, le arreglan; si el vientre es á paralizado con obstrucciones, las hacen desaparecer, si el estómago no puede hacer una digestion perfecta, le dan el tono y vivacidad que necesita. En todos los casos que la enfermedad proviene de impureza de la sangre ó humores, la Zarparrilla de Bristol debe ser tomada con las Píldoras. De venta en las principales farmacias y droguerías. Agentes generales en España y depósito para la venta al por mayor, Sres. D. Vicente Ferrer y Compañía, en Barcelona.

ACADEMIA BRITANICA.  
DAOIZ Y VELARDE, 19.  
Práctica mercantil en general.  
Preparación para carreras y empleos.  
A. Hoyos.

Confiería de Alvarez  
COMPANIA, 11.  
Huesos de Todos los Santos y buñuelos de viento, calientes á todas horas.

COMPANIA EL ÁGUILA  
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.  
A PRIMA FIJA.  
Autorizada en Francia por real orden de 18 de Mayo de 1843 y en España por real orden de 29 de Diciembre de 1879.  
Garantías: no menores que las de las más importantes empresas de su índole.  
Lleva de existencia: 36 años, durante los cuales ha satisfecho por siniestros reales vellón 110.659.241.  
Condiciones de sus pólizas: de las más francas y favorables á los asegurados.  
Precios: equitativos y arreglados á la verdadera naturaleza de los riesgos.  
Más pormenores: los dará su representante en Santander, D. José Rodríguez,  
MUELLE DE CALDERON, 4, ESCRITORIO.

Repaso de las asignaturas necesarias para ingresar en todas las carreras civiles y militares del Estado, incluso la pericial de Aduanas y carrera de Comercio. Aritmética y Algebra. Geometría, Trigonometría y Topografía. Elementos de Geometría Analítica y de Geometría Descriptiva. Trabajos gráficos. Física y Química general. Productos naturales y conocimiento teórico-práctico de los artículos que son objeto de comercio. Dibujo Lineal, Topográfico y de Adorno.

El haber estado por espacio de muchos años dedicado á la enseñanza de estas asignaturas, y haber adquirido estos conocimientos por cursos académicos en una escuela especial de ingenieros, así como el ser Profesor Mercantil y haber obtenido por oposición una plaza de Oficial en el Cuerpo facultativo de Telégrafos, servirán de garantía para los que deseen dedicarse al estudio de dichas asignaturas. *Obras de texto.* —Ciro de Bourdon.—Serret.—Saint-Vincent.—Cortazar.—Ganot.—Rico y Santisteban, etcétera. Precios módicos convencionales.—Horas de clase, de diez á una y de cuatro á seis. Eugenio Berdier Artieda, Calderon, 21, 3.º 10a3

Se arrienda un local en Cuatro-Caminos, taberna que ocupa hasta fin de mes don German Gomez. 3-2

Camarera  
Se necesita una que sepa bien su obligacion para el servicio de una fonda. En esta imprenta informarán.

Venta  
De más de mil hotellas vacías. En esta imprenta informarán.

Anuncio.  
Se alquila una casita con su huerta en la calle de Cisneros, núm. 19. Darán razon Santa Clara, 3. 2.º 8-3

Se compran carruajes y guarniciones. Se necesitan dos ó cuatro cestas para seis asientos, é igual número de pares de guarniciones siendo su precio económico. Dirijase el que desee vender á «don Lino Herrero, en Segovia», enterándole de las condiciones de aquellas y su valor en venta. 7-7

EL APODERADO  
DE LAS CLASES PASIVAS, ACTIVAS DE GUERRA, DE REEMPLAZO Y ESTADO MAYOR DE LA PROVINCIA,  
DON MIGUEL RUANO DE LOS GALLARDOS,  
ESTÁ LEGALMENTE AUTORIZADO PARA EJERCER LA INDUSTRIA DE AGENTE GENERAL DE NEGOCIOS  
Se encarga del cobro de haberes de dichas clases y confecciona expedientes en reclamación de Retiros, Viudedades, Orfandades, Cruces, Cesantías, Jubilaciones y Pensiones del Tesoro, así como de cuanto se encomiende para estas oficinas, Madrid ó cualquiera otro punto de España, en donde la CENTRAL IBERICA cuenta con activos y acreditados corresponsales.

DESPACHO, de 9 á 1 y de 3 á 7.  
Calle de la Blanca, números 1 y 3, esquina á la Plaza Vieja.  
SANTANDER  
Imprenta de LA VOZ MONTAÑESA.  
Calle de M. Ortiz de Guzmán, San Francisco, 29

# PASTA PECTORAL

del Dr. Andreu DE BARCELONA

REMEDIO SEGURO CONTRA TODA CLASE DE TOS POR FUERTE É INCÓMODA QUE SEA. Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes variedades que presenta aquella enfermedad.

**LA TOS** ronca y fatigosa que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de tos, que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continua y perlinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta, á veces de carácter herpético, se corrige al momento con esta pasta y desaparece luego con el auxilio de un buen depurativo.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta pasta pectoral.

**LA TOS** ferina ó de coqueluche que ataca con tanta pertinacia á los niños, causándoles vómitos, desgan y hasta esputos sanguineos, se cura con esta pasta, mayormente si se le acompaña algún cocimiento pectoral y analéptico.

**LA TOS** catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre, ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante tos, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se reproducía de una manera insufrible.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple tos, ocasionada por un constipado mal cuidado. Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

## ALIVIO Y CURACION DEL ASMA O SOFOCACION DE TODA CLASE

por los cigarrillos balsámicos y los papeles azoados. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Formando un solo cigarrillo aun en los ataques más fuertes de asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoracion se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y personas más delicadas.

Los ataques de asma por la noche se calman al instante con los papeles azoados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

Depósito Central de estos medicamentos: Farmacia de su autor en Barcelona, y se hallarán también de venta en las principales Farmacias de todas las poblaciones de España y de América, así como en Francia, Italia y Portugal.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS en LA VINICOLA CALLE DE COLOSAL

# LA COLOSAL

VENTA POR MENOR EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ULTRAMARINOS Y CONFITERIAS



FABRICAS DE CHOCOLATE Y GALLETA MOVIDAS POR VAPOR.

La correspondencia y pedidos á G. ANTONIO NAVEA, Santander.



**LAS PILDORA VEGETALES AZUCARADAS DE BRISTOL**

El medicamento anti-bilioso más poderoso que se conoce, garantizándose que sólo contiene sustancias vegetales. La Podofílina y Leptandrina constituyen sus principios activos. Son un antídoto infalible contra la Jaqueca, Flatulencia, Gastritis, Cardialgia, Indigestion, Dispepsia, Congestion del Hígado, Dolor de Costado ó de Espalda, Constipacion del vientre, Almorranas y para toda complicacion del Hígado, Estómago y Riñones.

De venta en todas las farmacias y droguerías, y al por mayor Sres. Vicente Ferrer y compañía, Barcelona.

## ANTIGUA CASA DE PRÉSTAMOS

Calle de los Tableros, número 1, principal, desde las siete de la mañana á las nueve de la noche se facilitan cantidades sobre toda clase de objetos de valor que convengan, y se vende muy barato todo lo cumplido.

## Mármoles

Manuel de Ibañes Peña pone en conocimiento del público que acaba de recibir un gran surtido de mármoles de Carrara, Bélgica y del país, escalones, pilas, fregaderos, tablas de diferentes dimensiones y gruesos, lápidas, chimeneas, lavabos y losetas á precios arreglados. Depósito, Calzadas Altas, núm. 15.

## FUNDICION DE HIERRO Y BRONCES Y TALLERES DE MAQUINARIA.



Para carpinteros. — Máquinas de escoplear y aserrar; de estas también las hay de tablero móvil y muy útiles para ebanistas y constructores de coches.

Para herreros. — Máquinas de barrenar, tornos para tornejar y toda clase de piezas de fundicion para los mismos.

Para panaderos. — Maseras, tornos mecánicos y ma'acates para el movimiento de los mismos.

FABRICA DE CAMAS DE HIERRO. También se hallan en dichos talleres y á precios muy arreglados los artículos siguientes: — Bombas de diferentes sistemas y tamaños para riego, jardines ó incendios, desde 70 rs. en adelante. — Objetos de zinc, aparatos para establecimientos balnearios, canalizacion de fuentes, lámparas y aparatos de gas. — Cocinas económicas. Se reciben encargos para la compra y venta de toda clase de máquinas de vapor, tanto nuevas como usadas y se encarga de su instalacion.

FEDERICO ROVIRALTA. — Alameda Segunda, 43.

## IMPRENTA DE LA VOZ MONTAÑESA

En este establecimiento tipográfico se hacen toda clase de impresiones, incluso la de libros para el comercio, ayuntamientos y otras corporaciones, á precios económicos.

Los trabajos se verifican con la mayor exactitud y puntualidad.

San Francisco, 30, principal.

## LA AGENCIA GENERAL

Española é Internacional

CALLE DE TETUAN, 13,

entresuelo derecha

Madrid,

Que dispone de varios seguros, desea ponerse en relaciones con una buena compañía de

SEGUROS MARITIMOS representada en este puerto de mar.

Para Coruña, Vigo, Cádiz

Y SEVILLA.

Saldrá de este puerto el 3 de Noviembre el vapor

CARLOS HABANS

Su capitán D. E. Ibarra.

Admite carga á flete y pasajeros. Le despacha su consignatario don Miguel Lecuona, Muelle, número 7.

NOTA. Si se presentase suficiente carga hará las escalas de Rivadeo y Marín.

## PRESTAMOS

Se hacen sobre toda clase de garantías.

COMPANIA, 11 PISO 2.º

Vino legítimo

DE JEREZ.

(de las bodegas de D. M. Misa.)

Se vende en el escritorio de D. Andrés J. J. Muelle. -21

## VAPORES-CORREOS DE A. LOPEZ Y COMPANIA.

## PARA PUERTO-RICO Y HABANA

Salen de Santander el 20 de cada mes Y de Coruña (escala) el 21 de id.

Admiten carga y pasajeros.

Tienen combinacion directa para San Thomas, y también para Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitas, para donde se expenden billetes directos con trasbordo en Puerto-Rico á otro vapor de la Empresa, ó con trasbordo en la Habana, segun se desee.

Estos mismos vapores hacen otras dos salidas desde Cádiz en los dias 10 y 30 de cada mes.

NOTA. Rebaja en los pasajes de niños, en los de familias y en el precio de las literas retenidas por los pasajeros para su mayor comodidad además de las que ocupen. — Instalaciones de lujo y con mueblaje especial, á precios convencionales.

Más informes en Santander, sus consignatario Sres. Angel B. Perez y Compañía.

## ELIZIRA

NOVELA ÁRABE.

(Continuacion.)

pues de mi adorada Elizira, vos sois todo para mí... Pero ¿por qué guardais siempre ese silencio? ¿temeis que conozca á mi bienhechor? No os negueis más á mi reconocimiento.» Elizira solo respondió con una seña á las vivas instancias de Ramiro. Ya el campo se desplegaba á sus ojos, y ella parecia que preguntaba á su amante hácia qué parte debían dirigirse. «A cien pasos de aquí, dijo Ramiro, sobre aquella altura está el puesto confiado á mi guardia; mando el reducto que defiende las primeras avenidas del campo que distinguís al resplandor de esos fuegos casi apagados.» A estas palabras se detiene Elizira, examina con atencion prolija el reducto que Ramiro procura señalar bien en su memoria, así el paraje como todas sus cercanías, y volviendo tristemente sus ojos á los muros de Granada exhala un suspiro, y quiere separarse de Ramiro, él la detiene vedándole el paso; pero Elizira persistió, y con ademanes que impone respeto le prohibe seguirla. «¡Crull exclama Ramiro: ¿de qué me sirve esta vida que os debe, si me privais de vos y de Elizira, por quienes solo puedo consentir en conservarla? En vano la luengo mis ojos, pídele á cuantos objetos me

cercan. ¿Dónde está? Este papel me promete... ¿Dónde está? Responder.» Entonces Elizira, con ademan aun más imperioso, señaló el reducto que él acababa de mostrarla, mandándole al parecer correr á él. ¿Qué debe creer? ¿Puede esperar encontrar allí á Elizira? Dudoso, indeciso, no sabe qué esperar, ni qué resolver: á pesar suyo le impone respeto aquel guerrero desconocido, les ve alejar, intenta seguirle un movimiento secreto é involuntario: en fin, deja sus dudas, quiere caminar en pos de él: ya habia desaparecido, ocultándole á su vista la espesura del bosque, y no le dejó esperanza alguna de alcanzarle.

La intrépida Elizira volvió á Granada antes que el dia hubiese aun disipado las sombras de la noche. Despues de tantas inquietudes, tormentos y peligros llega en fin á casa de su padre. La fiel Mirza la esperaba; entran las dos en el palacio; Elizira se desarmó, y no sin violentos esfuerzos logra romper el acero anheñado con la sangre de Acorat; Mirza lleva la faja ensangrentada del moro, y el casco que cubria la hermosa frente de Elizira; porque ambas juzgaron forzoso que estos mudos testigos fuesen hallados junto al fuerte, para que Abdaral no hiciese pesquisas sobre los acontecimientos de la noche, y no sospechara á Mirza de traicion! Cumpliólo esta con tanta inteligencia como prontitud. Apenas habia vuelto

junto á su señora salen del fuerte las primeras patrullas, y ven cerca de la puerta el acero roto, el casco de Elizira y la faja de Acorat, llévanlos á Abdaral. Pero ¿qué hacia en aquel momento su hija demasiado infeliz? Acomada á la ventana de un torreón elevado que se comunicaba con su aposento, y dominaba á los muros, aguardaba que los primeros rayos del sol alumbrasen el campo de Isabel, para encontrar en el lugar señalado de su dolorosa separacion el reducto en que mandaba Ramiro, donde en aquel momento creia verlo á cada instante leyendo de continuo el billete que le daba una esperanza harto deliciosa. ¡Cuánto siente haberle engañado! Era la vez primera que pudo salir una falsedad del pensamiento y de la pluma de Elizira: mas ¡cuán digna es de perdou á los mismos ojos de su amante!

Ya doraba las colinas la siseña aurora; ya el sol vestido de esplendor y la majestad se alzaba sobre el horizonte, extendiendo lentamente y derramando por doquiera sus brillantes rayos, y los ojos de Elizira buscan desde que somó la luz primera aquel sitio tan amado de su corazón, que aun no advierten sus miradas. Por fin se presenta á su vista todo el campo de Isabel, y la blancura de las tiendas de varios colores de las banderolas que las dominan, las brillantes centellas que lanzan á mas en haces heridas de los rayos del

sol, todo este deslumbrador conjunto fatigaba á Elizira sin dejarla distinguir cosa alguna, mas pronto la ilumina su propio cariño: descubre el bosquecillo que separa el campamento de la ciudad, guíala aquel primer punto: su vista ansiosa sigue casi las huellas que habia dejado, y por fin se la presenta el reducto do manda Ramiro... ¡Oh triste y cruel gozof que antes no ignore aquel lugar fatal en que se preparan contra ella tantos horrores! Somergida en sus reflexiones, desesperada de lo presente, y sin esperar nada de lo futuro, alimentando sus tristes ojos de un espectáculo que la aflige en vez de consolarla, de repente oye un gran ruido, su padre y muchos caudillos moros suben al torreón, donde la soledad era el único placer de Elizira. Va á salir; mas espera, hija mia, la dice Abdaral: venimos á este sitio que domina el campo de Isabel para combinar un plan de ataque, y no debemos temer hablar en tu presencia de nuestros designios.»

Quédase Elizira: ¡ay! puede informarse con demasiada exactitud de los crueles proyectos que se forman, y que deben interesar tan vivamente á su corazón. Mientras que los caudillos reunidos conferencian entre sí, Mirza dice en voz baja que Abdaral la ha llamado para preguntarla; que ella afectó una ignorancia total de los acontecimientos; que aunque fu-

(Continuara)